

## زہنی گلام

نہشتہ کار: رفیق جعفر

رجانک: نوکاپ بلوچ

اپریکے ایشیاء و بائیں استانی مہلونک لہتیں انچیں کتہ کاریاں چہ گوستگ کہ امریکہ و یورپ و مہلونک و نہ کنگ آنت۔ اے کتہ کاری ایردستی و زمانگ نیگ آنت۔ بائیں اپریکی ایشیاء و استانی یورپی ایردستی و ازباں چہ گوستگ آنت و لہتیں استان روچ و مرچی گوزگ و انت۔ ہما استان کہ ایردستی و پنجانگ بوتگ آنت آیانی تہ و لہتیں نفسیاتی بدلی و ہوا و چندے نفسیاتی انچیں میل و دی بوتگ کہ امریکہ و یورپ و مہلونک و تہ و گندگ نہ بنت۔ ایردستی و سوب و پیداک بو تگیں نفسیات و سر و لہتیں نفسیاتی زانوگراں و تی دانک کیشینگ و ایرکنگ آنت آیانی تہ و ارزشنداریں لیکہ الجزائر و نفسیاتی زانکار فرانس فینن نیگ آنت۔

فرانس فینن (1925 داں 1961) یک نفسیاتی زانوگرے بوتگ کہ آماں الجزائر و فرانس ایردستی و زمانگ و دیگ بیت۔ آ و تی وانگ و فرانس و تہ و سرجم کنت و پیدا الجزائر و نادر اھاجے و نفسیاتی ڈاکٹرے و بستار و کار کنت۔ اے وھد و الجزائر فرانس و ایردست بیت۔ 1954 و الجزائر و مہلونک و سلاھندیں جھد فرانس ایردستی و ہلاپ و و تی زوراں بیت داں آ وھد و فینن نادر اھاجہ و کار و بیت گرافینن یک نیمگے و اود و زہنی نادر اھانی سر پد بوگ و جھد کنت و دومی نیمگ و الجزائر و جھد سر پد بوگ و آئی و سر و و تی لیکھاں دیم و آرگ و جھد کنت۔ آ و تی کتہ کاری و پٹ و پول و بٹلا و چہ ایردستی و پیداک بو تگیں نفسیاتی جیٹھاں کیشین ایت و و تی لیکھاں دو

نامداریں کتابانی سورت و دیم و کاریت، یکے "Black Skin, White Masks" و دومی "The Wretched of the Earth"

"انت کہ اردو و افتادگان خاک و نام و سر و شنگ بوتگ۔

فیمن گوش ایت همے کہ یک استانے ۽ مردم یک دگے ۽ وتی پنچگان کن آنت داں آدگ ۽ مردمانی زندگی ۽ نفسیات ۽ تہ ۽ بدلی  
 یے پیدا ک بیت۔ ایر دست کنوک زور گر (Colonizer) بنت ۽ ہما مردم کہ زلم ۽ زور اکیانی دیمپان بنت آ ایر دست  
 (Colonized) گشگ بنت کہ وتی آجوئیں بستار ۽ یل دینت۔ زور گروتی ایر دستی ۽ بر جاہ دارگ ۽ ہاتر ۽ تاکت ۽ زور اکی ۽ مہار ۽ ہوار  
 نفسیاتی چست ۽ ایر کار مرزیت۔ ۽ آ ایر دستیں مہلونک ۽ راباور کنائین ایت کہ شاجٹ ۽ جنگلی جاہل ات ۽ شمسے پد منتگیں سر ڈگارے ۽ ما  
 شمارا مہذب ۽ مردم جوڑ کنگ ۽ ہاتر ۽ انگل ایں، شمسے پد منتگی ۽ ہلاس کنگ ۽ انگل ایں۔ زور گر ۽ نیت بس لٹگ ۽ پلگ بیت آ ایر دستی ۽  
 منڈی یے ۽ بستار ۽ کار مرزیت داں وتی ملک ۽ پیدا ک بو تگیں چیزانی بیپاری ۽ کت بہ کنت۔ زور گروتی کسد ۽ راسر جم کنگ ۽ ہاتر ۽ سما  
 کنت کہ ایر دستیں مہلونک ۽ زلم ۽ زور کیاں ہوار نفسیاتی سورت ۽ وتی دست ۽ چیر ۽ بہ کنت۔ زور گر ایر دستیں مہلونک ۽ تہ ۽ اے سوچ ۽  
 دور دنت کہ آچہ زور گر ۽ زہنی ہساب ۽ باز زور ترانت۔ اے گپ ۽ باور کنائینگ ۽ ہاتر ۽ آ بازیں راہبندے کار مرزکت؛ یک نیمگے آ  
 وتی داہنتگیں سانسند انانی وسیلہ ۽ اے گپ ۽ پٹ ۽ پولی بنلا ۽ شنگ کنت کہ کوچگی مردم چہ ڈنی مردماں ذات ۽ زریات ۽ کتر انت چیا کہ  
 ایشانی دماگ ۽ لہتیں بہر چہ ڈنی مردمانی دماگ ۽ بہراں جتا آنت، دومی نیمگے آ وتی داہنتگیں نفسیاتی زانوگرانی وسیلہ ۽ ہمے گپ ۽ شنگ  
 کنت کہ کوچگی مردمانی زہنی ردوم چہ ڈنی مردمانی زہنی ردوم ۽ زور ترانت۔ اد ۽ اے گپ ۽ گیشینگ الی انت کہ زہنی کساسانی  
 گیشینگ ۽ راہبند چہ زور گر ۽ حکم ۽ پد ۽ تیار کنگ بیت ہمیشہ اے بہمانگی یے گپے نہ انت کہ ایر دستیں مہلونک باور کنگ ۽ دیر نہ  
 کنت۔ ایشی ۽ ابید چہ زور گر ۽ داہنتگیں بند پتر نویساں ہمے درونت رس ایت کہ اے ملک ۽ جاور چہ کرناں نگیگ بو تگ انت۔ اد ۽  
 دودمان، ر بیدگ لبزانک ۽ زبان نامیں چیز نہ بو تگ ۽ آ اے چیز ۽ اوں باور کنائینگ ۽ جہد کنت کہ شریں دودمان، ر بیدگ ۽ لبزانک  
 ہمیش انت کہ آئی ۽ چہ وتی ملک ۽ گون انت ۽ پیدا ک انت۔ اگاں ایر دستیں مہلونک شریں زانشتی سوہو ۽ دودمان زانت بوگ لوٹ  
 انت گڑا الی انت کہ آ زور گر ۽ داہنتگیں دودمان ۽ ر بیدگ، زبان ۽ لبزانک ۽ وتی بہ کن انت۔ زور گر گوں آیاں جناورانی وڑ ۽ پیش

کنیت؛ آئی گورء مردم (انسان) ہمانت کہ آئی ایردستی ء ہوار آئی ء دودمان، ربیدگ زبان ء لبزانک ء بہ من ایت ء وتی یے بہ کنت۔

فینن گو شیت زور گر ایردستیں مہلوک ء اے تاشرء دنت کہ شامنی مہتاج ات ء بیدے منی مک ء شاتوقی ملک ء دیم ء برت نہ کن ات۔ اگاں من شئے ملک ء یل بہ دیاں ء بہ رو آں چو پیش ء وڑء پد مننگ ء جاہل بہ ء۔ زور گرتی نفسیاتی زانو گراں چہ اے گپ ء سابت کنائین ایت کہ راہشونی ء بُود بوتی یے، تہنا حکمرانی کنوکیں ٹولی ء تہ چہ بن بیھ (پت ء پیر وکاں) مان بیت۔ چوشکہ ایردستیں مہلوک نادزرس انت ہمیشکہ ہکومت دارگ ء بُود آہانی تہ ء نہ بیت، بز انکہ بس نو آباتکار ہکومت دارگ ء بُود دار انت ء ایردست کدی اوں چوشیں بودداشت نہ کنت۔ زور گر ء جانی ء زہنی زلم ء زور اکی ء رند ایردستیں مردمانی زہن ء کرد ء سرء مز نیں سانے کپ ایت۔

فینن اے بارو ء اوں گپ کنت؛ آگوش ایت کہ درستیں ایردستیں مردمانی روشنت (رویہ) یک وڑء نہ بیت، پہ درور شہری ء کوچگی مردمانی میان ء مز نیں تپاوتے بیت۔ شہری مردم کار ء باری سرمایہ دار، دکاند ار ء ڈرا نیور بنت کہ آنو باتکار ء اد ء بوگ ء چہ نپ ء سبت زور انت ء ہمیشکہ آزر گر ء ہر چیز ء من انت، زانتکار یں ٹولی اوں نو کری ء اگد ہانی ہاتر ء ہچ نہ گش انت۔ ہمیشکہ اے مز نیں ٹولی یے نو آباتکار ء زلم ء زور اکیانی منگ ء جاڑیگ بیت۔ چوناہا اے مردم جہل ہیالی ء مہتاج ء واز مندگی مارشت ء آماج بنت کہ وتی دودمان، ربیدگ، زبان ء لبزانک ء بہ تر ء نو باتکار نیگ ء شر تر سر پد بنت۔ آسما کن انت کہ ما ر دنی جاہل ء پد منتگیں ء نو آباتکار مئے ر کینگ ء ماراچہ جاہلی ء پد منتگی ء کنگ ء ہاتر ء اتنگ انت ء مئے راہشونی ء کنگ ء انت۔

کوچگی دمگاں نو آباتکار ء مردم میر ء واجہ بنت کہ آیاں دنیا ء جہان ء میر اس ء زمین بیت ء آگوں نو آباتکار ء تہ انت۔ آہمے ترس ء رازیگ بنت کہ آیانی زمین پلگ مہ بنت۔ پدا اے وڑیں مردماں نو آباتکار جتاہیں نام بکش ایت؛ اے جاگیر دار ء واجہ کُشک

بنت۔ زور گرے زلمانی دیمپان مدام گریب، دھکان ء پوریا گر بنت چیا کہ ایشانی مہرانی سوب ء نو آباتکار ء ہوار سرمایہ دار ء جاگیر دار  
زندگ بنت۔ زور گرے زور اکیانی سوب ء پوریا گر ء دھکانانی زہن ء کست ء کینگ پیدا ک بیت، بلے فینن ء ہیال کنگ کہ ایش وتی زد ء  
زور گرے سر ء نہ کش انت بگندے وت ماں وت جنگ ء چوپ ء کشت ء کوش کن انت ء (یکے دومی ء سر ء وتی زڈاں) کش انت۔ ایشی ء  
سوب ایش بیت کہ یک پوریا گرے یادھکانے وتی ہر روچی نیں زندگی ء نو آباتکار ء گوماڈچار نہ کپ ایت بگندے وتی وڈیں پوریا گرے  
دھکانے ء گوماڈیک وارت۔ پے درور اگاں زور گرے پالیسیانی سوب ء آرت ء رسگ گران انت، یک پوریا گرے ء کہ راشن ء ڈپو ء بازیں  
کلاکاں سرپ ء ودار کنگ لوٹ ایت گڑا آوہد ء آپوریا گرے ء نو آباتکار چہ سرپ ء تاڑ ء تیلانک نہ دنت، بگندے دومی پوریا گر تیلانک  
دینت۔ اگاں نو آباتکار ء پالیسیانی سوب ء بے روزگاری پیدا ک بیت ء یک پوریا گرے روزگار ء شوہاز ء اے دروازگ ء پرادروازگ  
بیت داں اود ء آئی ء مقابلہ ء نو آباتکار اوشتوک نہ بیت بلکیں دومی پوریا گر بنت۔ ہمے وڈے اگاں پوریا گر وت ماں وت ء جنگ ء چوپ  
کن انت داں نو آباتکار ایشاں چہ رک ایت ء دومی پوریا گر لٹ ء کٹ کنگ بیت۔

زور گرے دانتنگیں نفسیاتی زانو گر ایشی ء رابوتنی پد منگی، جنگلی جٹ ء جاہلی ء نام ء دنت ء ہمے وڈے آوتی ایمن دوستی ء تہذیب آفتہ  
بوگ ء منانک ء دنت۔ بلے ہمے نفسیاتی زانو گر اے راستی ء ڈالچار کن انت کہ جنگانی زمانگ ء یورپ ء امریکہ ء جنگی بندیک زندانانی تہ ء  
جنادرانی وڈے دور دیگ بنت، آیانی دیم ء نانی پُخڑ دور دیگ بیت داں اے بندیک پے نان ء رسگ ء ہاتر ء یک دومی ء چک ء کپ انت ء یک  
دومی ء کش انت ہم۔ نو آبادکار اوں ایردستیں مہلونک ء گوما آنچیں کار کنت آیانی نان ء چہ آیایں پل ایت ء پدا آیایں وت ماں وت کشت  
ء کوش ء واستہ تیار کنت، اے ہچ پد مننگیں دودمان ء سوب نہ انت بلکیں نو آباتکار ء جوڑ کتنگیں پالیسی انت کہ ایردست ء سر ء مشگ  
بیت۔

کوچلی دمگانی مردم تہنا کشت ء کوش ء وسیلہ ء وتی رنج ء گماں کمتر نہ کن آنت ناچ، جادو ء دگہ ربیدگی چست ء ایرانی بنلا ء باز براں وت ء نلما کن آنت یا ووت ء ہمے تسلہ ء دینت کہ ہر چیز انت نوں مئے کمت ء ہمے وڑ بنشتگ ء پرے گپ ء ہاموش بنت کہ ہر چیز ہڈا ء دست ء انت ء ماچ کت نہ کن ایں۔ نو آبا تکار اے پیہیں چیزاں مدام زندگ دارگ ء جہد ء کنت دانکہ مردم وتی رنج ء گماں آئی ء سر ء مہ کش آنت ء ہمے وڑ ہاموش بہ بنت۔ ایٹی ء ابید نو آبا تکار ایر دستیں مہلونک ء زات ء زریات تک ء کٹم زبان ء مذہب ء سر ء اوں بہر ء بانگ کنت دانکہ ہما ایر دستیں مہلونک مدام ہمے چیزانی سر ء وت ماں وت ء جیگ پہ جیگ بہ بیت ء آوتی زد ء نو آبا تکار ء سر ء مہ کش آنت یا آئی ء بارو ء مہ جیڑ آنت۔ چونکہ نو آبا تکار مدام ایر دستاں جناور ء بستار ء دنت ء آیانی دودمان ء ربیدگ ء پدمنتگ سر پد بیت، ہمیشہ آدمام جہل ہیالی ء مہتاجی ء واز مندگی مارشت ء آماچ بنت۔ ء پداوت ء رابازیں جستے جُست کن آنت کہ "ماکئے ایں، مئے ربیدگ ء بند پترچی انت؟" اے پیہیں مردم جہل ہیالی ء واز مندگی مارشت ء دُور کنگ ء ہاتر ء جتاہیں راہبند کار مرز انت۔ چہ ہمے راہبندانی تہ ء یک راہبندے ء سر ء فینن ء سک زور داتگ، اے گیشتر شہری مردمانی تہ ء گندگ بیت، آایش انت کہ ایر دست نفسیاتی حساب ء سماکت آنوں نو آبا تکار ء جند انت، ہمیشہ آنو آبا تکار ء زبان ء گالوار ء ہبر کنگ ء جہد کنت، آئی ء پیہیں بچ ء پو شاک گور ء کنت وتی زبان ربیدگ دودمان ء لیل ء دنت ء نو آبا تکار نیگ ء زور ایت۔ ہمے وڑ ء آوت ء نو آبا تکار ء کدیں مردے سر پد بیت، نوں آئی ء جہل ہیالی ء واز مندگی ء سمانہ بیت، نیکہ ہما جستانی بارو ء جیڑ ایت کہ من کئے آں، منی بند پترچی انت؟ اے پیہیں سساء فینن "Colonial Mentality" ء نام ء دنت۔ اے زہنیت ء شکار بوتگیں مردم وتی ہم وتن ء ہم زبانناں ہمانگاہ ء چار ایت کہ آیاں نو آبا تکار چار ایت، متلب آیاں جاہل، جنگلی جٹ، نہ وانندگ ء پدمنتگ سر پد بیت ء وت ء چہ آیاں گستاکنگ ء جہد ء کنت۔ آوت ء چہ وتی سیاد ء کساں دور داریت، کوچلی مردماں گوں نزیکی نہ کنت، چیا کہ آوت ء سر پد ء وانندگیں شہری یے سماکت۔ فینن ء اے پیہیں زہنی نادر اہانی جتاہیں رنگے ء در شان دیستگ۔ گیشتر ایش وتی در شان ء وابانی تہ ء کن آنت، پہ درور فینن ء گور ء زہنی

نادراھے کنیت کہ آئی ءواب دیستگ کہ آ اسپیت بوتگ، چیا کہ ایر دست وت ءرانو آباتکار ءبر ابریں مہلونکے سرپد بیت، داں اے  
پیمیں نفسیاتی جیرہ سرکش انت۔ آسماکن انت کہ ما مردم این، جناور نہ این کہ چہ نو آباتکار ءکتر بہ ایں۔

فینن ءرد ءاے پیمیں سساگیشتر زانتکاریں ٹولی ءتہ ءبیت بلے بازیں زانتکارانی گور ءاے جاوڑ موسیٰ یے بیت۔ اے جاوڑ  
تہ ءچیزے وهد ءگوزگ ءپد آسماکن انت کہ آیانی مہلونک ءسر ءزلم بوگ ءانت۔ گڑاے پیمیں وهد ءاوت ءرانو آباتکار ءگوما  
ہمگر نچ کنگ ءبدل ءوتی مہلونک ءدرد ءدوراں مار انت وت ءمہلونک ءگوما ہمگر نچ کن انت، گڑانوں آیایں نو آباتکار ءزبان انگر ءاس  
سما بیت ءآیانی گور ءنو آباتکار ءدودمان ءر بیدگ زلم ءزور اکی ءچیدگ جوڑ بنت ءآیایں وتی مہلونک ءهر گپ دوست بیت بلے کہ آ  
وت ماں وت جنگ ءچوپ کنگ ءبنت۔ زانتکاروت ءرا الس ءوڑ ءکنگ ءجہد کنت ہمازبان ءہبر کنت ءہماچ ءپوشاکاں وتی کنت کہ لس  
مہلونک نیگ انت، بلے اے کلئیں شے سر زاہر ءتر پلین انت، چیا کہ زانتکار ءزند گوازینگ ءوڑ ءپیم ءجیرٹگ چہ لس مہلونک ءجتا  
بنت۔ زانتکارانی اے زہنی ردوم ءبرورد بیت کہ پیسر ءآئی ءرا الس ءهر چیز بیکار سما بیت بلے نوں آزانت کہ الس ءهر عمل ہر اب نہ  
انت، بلکئیں نو آباتکار ءدزمانجی ءسوب ءچوش انت۔ بلے فینن گوش ایت پہ اے زانتکاراں المی انت کہ آنو آباتکار ءهر چیز ءچہ وتی  
زہن ءدماگ ءبہ کش انت دور بہ دینت ءلس مہلونک ءوڑ ءزندگی بہ کن انت۔

چہ اے پیمیں نفسیاتی چست ءایرانی گوزگ ءرند زانتکاروتی زبان ءر بیدگ ءجوان سرپد بنت کہ نو آباتکار ءنر ءجنگلی ءغیر مہذب  
انت بلے چوشکہ ایشی ءجوان سما کنگ ہم نو آباتکار ءلیکہ ءہلاپ ءپد کردے ہمیشہ اے سوچ اوں انتہا پسندیں سوچے بیت۔ اے  
سوچ ءرا فینن ءجوانیں درورے ءگوں گیشینتگ۔ آردیں یورپ عرب استاناں وتی ایر دست کنت داں آیانی کر ءاے لیکہ ءشنگ  
کنت کہ عربی دودمان ءمذہب ءاسلام پد منتگئیں ءبے دودیں راجے ایشی ءپد کردے عرب زانوگر ہمے لیکہ ءدیم ءکار انت کہ عربی دومان  
مزن ءجوان انت۔ آیایں وتی اے لیکہ ءرامنارینگ ءہاتر ءکوہنیں عربی کتاب ءنکانانی یکجاہ کنگ بندات کت ہمے لیکہ ءسوب ءعرب

زانکار زہنی بے چاڑیانی آماج بنت چیا کہ عرب دمگانی دودمان ہمدپ ء ہمرنگ نہ بنت پمیشکہ عرب زانکار عربی یا اسلامی دودمان ء  
 ہیال ء راگیشینت نہ کن انت۔ آوتی پٹ ء پوٹی سپر ء چہ ہے آسر ء سر بنت کہ یک استانے ء دودمان ء را آئی ہستیں جغرافیائی ء معاشی  
 جیڑہاں گوں گیشتر نزکی بیت چہ کوہنیں ہزار سال پیسری جیڑہاں چیا کہ ایشی ء سبب ء نوکتریں شعوری بنلا داں راجی دودمان وجود ء  
 کنیت انت کہ آراست ء تجکیں لیکہ بے بیت۔

فینن گوش ایت کہ زانکار اے پیہیں منز لے ء کہ سر بنت داں آسیمی کشک ء گر انت کہ اود ء آوتی مہلونک ء مزن سر پد  
 بوگ ء ہوار آیانی ہر شری ء بارو ء گپ کن انت ء مہلونک ء سر پد کن انت اے وڑ ہما و ہد ء بیت کہ زانکاروت ء گوں مہلونک ء ہوار  
 کن انت ء آیانی تہ ء بنت ء آیانی زندگی ء چہ نزیک ء چار انت، گڑا آسر پد بنت کہ چہ بند ات ء مہلونک ء ہیال ہمیش انت کہ زور گر  
 گوں لٹ ء کٹ ء چہ وتی زمین ء گلینگی انت ء آیانی تہ ء زور گر ء گلینگ ء واہشت بے کساس گندگ بیت۔ زانکار بازیں چیزے چہ اُلس ء  
 در بر انت آزان انت کہ مہلونک وتی دل ء گپاں ارزانی ء کن انت ہر پیہ کہ آجیڑ انت ہما دمان ء آییاں گش انت بے زانکار بازیں گپے  
 چیر دینت باز جیڑگ ء پد آییاں گوش ایت اے پیہ زانکار ء چہ نو آباتکار ء در بر تگ۔ زانکاراں نو آباتکار ء چہ وت پسندی اوں در بر تگ  
 کہ اول سر ء وتی پائیدگ ء بارو ء بہ جیڑ ند ء دگرے ء۔ بلے اردیں آیتگاں کہ روانت داں گند انت کہ اود ء مردمانی میان ء یکجا ہی ء  
 بود ء ہواری ء یک دومی ء کمک کنگ ء سما بے کساس باز بیت، گڑا کم کم ء زانکار اُلس ء سوچ ء کرداں چہ در بر انت داں وتی راستیں کرد ء  
 سر پد بنت۔ بزاں کہ مہلونک ء ہمرائی سلاہ بندیں جہد ء ہوار بنت گوں ء مہلونک ء کست ء کینگ ء راسیاسی گلے ء رنگ ء آرگ آیاناں  
 باسما کنگ ء اے سر پد کنگ ہر چیز کہ بیت چہ مہلونک ء زور ء بیت ء استان ء دیمروئی ء زوالی ہمایانی دست ء انت ء مہلونک ء تہ ء پنچو بود  
 است کہ وتی سر ڈگار ء مستروت بہ بنت ء آئی ء دیم بہ بر انت۔

فینن گوش ایت ایردستی ء وهدء هر مردمے که زور گرء زور اکیانی آماج بیت داں آیانی ته ء بازیں زهنی ء جانی نادراہی  
پیداک بیت بلے به گُپت ء فینن اے نادراہی کلینکے یازهنی نادراہجہاہ یے ء پے الاج کنگ ء هلاس نہ بنت چیا کہ کلینک ء ڈن هاتر سناکیں  
چاگردے کہ چه اُودء مردم نادراہ بنت پمیشک زهنی نادراہیانی هلاس کنگ ء الاج زور گرء گلینگ ء ایردستی ء هلاس کنگ انت۔ ادء  
نفسیاتی زانوگر باسید انت نادراہاں هما هساب ء الاج به کن انت کہ پے زور گرء هلاپ ء در آہگ ء جاڑیگ به بنت چیا کہ اردیں مردم  
یک راہبندے ء بدل کنگ ء جہدء هوار بنت داں آوتی جندء بدل کت کن انت، اے دوکیں کار هوری ء بخز انت۔ فینن ء اے راستی  
چه وتی کرء کش ء کتہ کاریاں در برتگ۔ 1952 ء الجزائرء مہلونک کہ فرانسیزی ایردستی ء هلاپ ء سلاہبندیں جہدء بندت کنت داں  
فینن سماکت کہ 1945 ء مہلونک ء تہ ء وت ء ماں وتی جنگ ء چوپ انچو کم تڑایت کہ نہ بوگ ء برابرء بیت۔ ایشی ء سبب تچک انت آ  
ایش بیت کہ پیسراء مردماں وتی زہر دومی مردم ء سرء کش اتگ انت بلے نوں دژ من ء سرء بز انکہ کہ فرانس ء سرکار ء سرء کشگ ء  
بوتگ انت۔ چنچو سالانی دژ منی چیزے روچانی تہ ء هلاس بیت پیسریگیں ناچ ء جادو، هر چیز کسمت ء هدا ء سرء یل دیگ ء کرد سرجم ء  
هلاس بیت۔ مینگی ء کٹم پرستی هلاس بیت مردمانی تہ ء جہل هیالی ء واز مندگی هچ گندگ نہ بیت کہ آیانی سرء نفسیاتی زانوگر باریں چنچو  
سال ء کار ء بوتگ انت آشوبی جد ء جہدء بندت کنگ ء همرائی ء اے کلیں شے هلاس بنت ء مردمانی ترس گار بیت۔ آیانی تہ ء وتی سرء  
بسہ کنگ ء بود پیداک بیت، آیانی تہ ء اے مارشت مریت کہ آمردم نہ انت نو آباتکار ء چه کمتر انت۔ چیا کہ نوں آگوں نو آباتکار ء  
سلاہبندیں جنگ کنگ ء بنت، آئی ء دیم پے دیکی ء اوشتوک بنت، نوں آیاناں کسے راہشونی ء زلورت نہ بیت ء آوتی پیسلہاں وت  
کنگ ء بنت۔ فینن گوش ایت کہ بس سلاہبندیں جنگ ایردستی ء مردمانی تہ ء جہل هیالی ء مہتاجی ء هلاس کت کنت۔ فینن ء نزء آشوبی  
جہد درستاں چه گہترین نفسیاتی الاج انت۔ آئی اے واب اوں دیستگ کہ آشوبی جہدء برورد ء کہولی سیادی جوڑ بنت، پت ء ہاکمی کنگ



مکتر بیت، جنینانی پابند کنگ مردومات ۽ پتانی نہر دیگ ۽ آدت هلاس بنت۔ ہماوڑ ۽ کہ چاگرد ۽ تہ ۽ برابری ۽ سیادی جوڑ بیت ہمے حساب ۽ کہول ۽ تہ ۽ بیت۔

فینن ۽ ہیال کنگ کہ بازیں ایردستیں ملاک سلاہندیں جہد ۽ بندات ۽ پیسر نام نہادیں راہشوناں نو آباتکار ۽ گوماگپ ۽ رپ ۽ بنلا ۽ راجی آجونی کپنگ۔ اے آجونی ۽ بزانت ہمیش بیت کہ نو آباتکار وروت بلے آئی ۽ جاگہ ۽ ہما نام نہادیں راہشون۔ گر آنت۔ اے راہشون سرمایہ دار ۽ جاگیر دار تہکہ لے ۽ جہگیری ۽ کن آنت ۽ مہلونک ۽ گوما ہماوڑ پیش کاینت کہ نو آباتکار بوتگ۔ آ نو آباتکار ۽ دو مان رید ۽ زبان ۽ برجم دارگ ۽ جہد ۽ بنت۔ اے راہشون نو آباتکار ۽ جوڑ کتگیں پئوجی، پولیس ۽ سیول سروس ۽ راہبند ۽ بدل نہ کن آنت، ہائی ۽ جند ۽ زور آنت ۽ نو آباتکار ۽ گوما اے چیزانی سر ۽ آیانی نزکی بیت۔ اے پیم ۽ نو آباتکار ہمے راہشونانی وسیلہ ۽ الس ۽ سر ۽ ہکمرانی کنت۔ ہماوڑ کہ نو آباتکار مہلونک ۽ میان ۽ مذہبی ۽ کٹمی پرک ۽ پیر کاریت ۽ آیاں و ت ماں و ت جیگ پہ جیگ کنا نین ایت، ہمے وڑاے راہشون اوں کن آنت۔ اے دگی نو آباتکار اوں الس ۽ گش آنت کہ ایشانی ہکمرانی آیانی کسمت ۽ نبشنگ کہ الس نابلد انت، ہکومت ۽ دارگ ۽ لانک نہ انت۔ مہلونک اوں ہمے وڑ جیریت کہ آیانی کسمت ۽ شریں راہشون نیست پمیشکہ آیانی جیرہ ہلاس بوگ ۽ نہ آنت۔ اردیں کہ شریں راہشون نے کئیت مئے جیرہانی گیشن ۽ گیواری بیت ۽ جاورگیگ بنت۔ مہلونک سماکت کہ آ وتی جاوراں و ت شرکت نہ کن آنت۔ فینن گوش ایت اے سوچ ۽ ہلاس کنگ ۽ ہاتر ۽ انچیں سلاہندیں جہدے ۽ بندات لوٹ ایت کہ نو آباتکار ۽ ہلاپ ۽ بندات کنگ بیت۔ ہماوڑ داں جاورگیگ بوت نہ کن آنت داں مہلونک اے نام نہادیں ہکمرانانی ہلاپ ۽ پاد نیا آنت۔

فینن ۽ لیکہ پر آشوب ۽ دیر وئی دوستیں آنت۔ اے لیکہ سیمی دنیا ۽ نو آباتیانی ۽ نیم نو آباتاتی استانانی مہلونک ۽ جیرہانی گیشنگ ۽ ہاتر ۽ جو این درونت بوت کن آنت۔ فینن ۽ گیشنگ کہ مردمانی نفسیاتی الاج روایتی نفسیاتی الاج ۽ وڑ نہ انت، چیا کہ اے جیرہ

ہمے راہبندء و سیلہ ءچہ پیدا ک بنت کہ اودء مہلونک زندگی کنگ ءانت۔ ہا و ہدء کہ اے راہبندء چند بدل کنگ نہ بیت مہلونک ء

جیڑہانی گیشن گیوار کنگ و ابے بیت کہ پشت کپ ایت۔